



**FIȘA DISCIPLINEI**  
**Limba franceză contemporană 2**  
**Anul universitar 2025-2026**

**1. Date despre program**

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	De Limbi și Literaturi Romane
1.4 Domeniul de studii	Limbi și Literaturi
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limba și Literatura franceză/ Licentiat în filologie
1.7 Forma de învățământ	Cu frecvență

**2. Date despre disciplină**

2.1 Denumirea disciplinei				Limba franceză contemporană 2 (Morfologie 1 Grupul nominal; CP1 gramatică-retroversiuni; CP2 exprimare orală) (în limba franceză)				Codul disciplinei	LLF2121
2.2 Titularul activităților de curs					Lect. dr. Iuliana-Anca Mateiu				
2.3 Titularul activităților de seminar/curs practic					Lect. dr. Iuliana-Anca Mateiu CP1: Vacant CP2: Lect. dr. Marius Popa				
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	2	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS	
							Obligativitate	DO	

**3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)**

3.1 Număr de ore pe săptămână	7	din care: 3.2 curs	2	3.3 seminar/lucrări practice	5
3.4 Total ore din planul de învățământ	98	din care: 3.5 curs	28	3.6 seminar/lucrări practice	70
<b>Distribuția fondului de timp pentru studiul individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b>					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe (AI)					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					30
Tutoriat (consiliere profesională)					6
Examinări					8
Alte activități.....					-
<b>3.7 Total ore studiu individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b>				84	
<b>3.8 Total ore pe semestru</b>				182	
<b>3.9 Numărul de credite</b>				7	

**4. Precondiții (acolo unde este cazul)**

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

**5. Condiții (acolo unde este cazul)**

5.1 de desfășurare a cursului	Sală de curs cu videoproiector și conexiune Internet
5.2 de desfășurare a seminarului	Sală de curs cu videoproiector și conexiune Internet



## 6. Competențe specifice acumulate

Competențe Profesionale/esențiale	C1 Utilizarea adecvată a conceptelor în studiul lingvisticii generale C2 Comunicarea eficientă, scrisă și orală, în limba franceză C3 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii franceze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală.
Competențe transversale	CT1. Utilizarea componentelor domeniului limbi și literaturi în deplină concordanță cu etica profesională

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Morfologie 1 Cursul își propune să pună la dispoziția studenților conținuturi gramaticale (reguli) care să le permită utilizarea corectă a limbii franceze în diverse situații de comunicare. Activitățile desfășurate în cadrul seminarului (exerciții gramaticale și de traducere) le vor permite să-și însușească o limbă corectă, suplă și expresivă.
7.2 Obiectivele specifice	Morfologie 1 Însușirea paradigmelor specifice anumitor categorii lexico-gramaticale. Însușirea regulilor morfologice și sintactice specifice unui segment al limbii franceze: grupul nominal cu componentele sau substituitele lui (substantivul, predeterminanții, adjectivul, prepoziția ca element de relație, pronumele). Dezvoltarea competenței de exprimare scrisă și orală în limba franceză. Dezvoltarea competenței traductologice pentru domeniul română –franceză.

## 8. Conținuturi

8.1 Curs Morfologie 1 Grupul nominal	Metode de predare	Observații
1. Sintagma nominală și grupul nominal. Substantivele comune: trăsături inerente.	Expunerea, explicația, conversația.	
2. Substantivele comune: exprimarea numărului, genului și a raporturilor cazuale.	Expunerea, explicația, conversația.	
3. Predeterminanții: rol și clase. Articolul hotărât, articolul nehotărât, articolul partitiv, adjectivul demonstrativ, adjectivul posesiv.	Expunerea, explicația, conversația.	
4. Predeterminanții: adverbele de cantitate, adjectivele numerale cardinale, adjectivele nehotărâte, adjectivul interogativ și exclamativ. Absența articolului sau articolul zero. Repetarea predeterminanților.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
5. Adjectivul calificativ: exprimarea genului, a numărului și a comparației. Acordul adjectivului.	Expunerea, explicația, conversația.	
6. Adjectivul calificativ: funcțiile sintactice și locul adjectivelor. Adjective cu valoare adverbială, sintagma adjectivală	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
7. Pronumele : tipologie. Pronumele personale.	Expunerea, explicația,	



	problematizarea, conversația.	
8. Pronumele ON. Pronumele adverbiale, neutre.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
9. Pronumele interogative.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
10. Pronumele relative.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
11. Pronumele demonstrative.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
13. Pronumele posesive, nehotărâte.	Expunerea, explicația, problematizarea, conversația.	
14. Prepoziția.	Expunerea, conversația.	
<b>Bibliografie</b> BACIU, I., <i>Grammaire française contemporaine</i> , Cluj, Universitatea "Babeș-Bolyai", 1987, cours polycopié. BACIU, I., <i>Gramatica limbii franceze</i> , Cluj-Napoca, Echinox, 1997. COCULESCU, M. S., <i>Langue française contemporaine –La Morphologie</i> , Ministerul Educației și Cercetării, Programul pentru învățământul Rural, cap. I. KALIK, A., <i>Exercices de grammaire française</i> , Fasciculele 1 și 2, curs policopiat, Cluj-Napoca, 1977. MATEIU, I.-A., <i>Grammaire du français: théorie et exercices corrigés</i> , Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2019. RIEGEL, M et alii, <i>Grammaire méthodique du français contemporain</i> , Paris, PUF, 1994. SARAȘ, M.; ȘTEFĂNESCU, M., <i>Gramatica practică a limbii franceze</i> , București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976. Suport de curs (ppt).		
<b>8.2. Seminar Morfologie 1 Grupul nominal</b>		
1. Genul și numărul substantivului comun.	Exercițiul, explicația	
2. Predeterminanții : articolul hotărât, articolul nehotărât, articolul partitiv, adjectivul demonstrativ, adjectivul posesiv.	Exercițiul, explicația	
3. Predeterminanții: adverbele de cantitate, adjectivele numerale cardinale, adjectivele nehotărâte, adjectivul interogativ și exclamativ. Absența articolului sau articolul zero.	Exercițiul, explicația	
4. Adjectivul calificativ: exprimarea genului, a numărului și a comparației. Acordul adjectivului. Locul adjectivului.	Exercițiul, explicația	
5. Pronumele personale, adverbiale, neutru LE.	Exercițiul, explicația	
6. Pronumele interogative și relative.	Exercițiul, explicația	
7. Pronumele demonstrative, nehotărâte, posesive.	Exercițiul, explicația	
<b>8.3 Curs practic 1 Gramatică-retroversiuni</b>		
1. Exerciții de folosire a predeterminanților în limba franceză.	munca individuală și munca în echipă, exercițiul, explicația	
2. Sintagma nominală: acordul substantivului și al adjectivului. Cazuri problematice de acord. Exprimarea posesiei în limba franceză.	participarea activă; exercițiul; dictarea; stimularea auto-corectării	
3. Exerciții de folosire a pronumelor în limba franceză.	exercițiul; retroversiunea	
4. Exerciții de conjugare de verbe și de utilizare a formelor modale și temporale adecvate în funcție de context.	exercițiul, explicația	
5. Planuri și jocuri temporale în traducerea textelor literare. Verbul: folosirea modurilor și timpurilor	exercițiul; retroversiunea; analiza	



6. Exerciții de utilizare a prepozițiilor în limba franceză.	exercițiul, retroversiunea	
7. Test 1 de verificare a cunoștințelor		
8. Traduceri de texte literare.	exercițiul	
9. Traduceri de texte jurnalistice.	participarea activă; exercițiul; dezbateră aplicată pe exercițiu (retroversiune); comparația	
10. Expresii idiomatice și colocuții: franceză vs română	exercițiul, retroversiunea	
11. Expresii idiomatice și colocuții: franceză vs română	exercițiul; retroversiunea	
12. Traduceri de texte literare.	munca în echipă și individuală; retroversiunea.	
13. Exerciții recapitulative	munca în echipă; dezbateră; abordarea interactivă	
14. Test 2 de verificare a cunoștințelor		
<b>8.4. Curs practic 2 Exprimare orală</b>		
1. Curs introductiv. Prezentarea cerințelor disciplinei, a tematicii cursului, bibliografiei, organizării activității semestriale și a examinării parțiale/finale. Preambul teoretic	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
2. « A născoci povești »	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
3. Jocul de rol	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
4. Chestionarul lui Proust	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
5. Argumentarea dialogată	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
6. Argumentarea sub formă de eseu	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
7. Dezbateră	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
8. Examen parțial	Probă orală	
9. Rezumatul	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
10. Cum se realizează prezentarea unei cărți?	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
11. Analiza unui reportaj televizat	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
12. Prezentarea orală: conectorii	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
13. Realizarea unei prezentări multimedia	Expunerea, explicația, cursul interactiv, prezentarea orală	
14. Examen final	Probă orală	

**9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului**

În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional în vederea adaptării și ameliorării planului de învățământ, și mai ales cu Primăria Municipiului Cluj-Napoca (direcția Turism), Vaiamada SRL (traduceri și interpretariat), și alții.



## 10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	- gradul de însușire a conceptelor cheie - abilitatea de a recunoaște construcții gramaticale specifice limbii franceze, de a le descrie, clasifica și analiza	Evaluare scrisă în sesiunea de examene.	50 % din nota disciplinei
10.5 Seminar	Corectitudinea utilizării limbii franceze	Studentii care au intervenții frecvente la seminar vor primi o bonificație la media finală.	
Curs practic 1	Corectitudinea rezolvării exercițiilor, traducerilor	Două teste scrise pe parcursul semestrului	25%
Curs practic 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>capacitatea de a produce un discurs oral coerent</li> <li>capacitatea de a susține un discurs oral structurat și persuasiv</li> <li>buna stăpânire a limbii franceze, cunoașterea regulilor gramaticale</li> </ul>	Intervenții orale spontane sau pregătite în cadrul cursului practic, două probe orale pe parcursul semestrului	Activitate semestrială : 40 % Examen parțial/ examen final : 60 % Media lor va reprezenta 25% din nota disciplinei.
10.6 Standard minim de performanță			
1. Cunoașterea unor strategii de comunicare eficientă în franceză 2. Capacitatea de exprimare fluentă în franceză, respectând regulile gramaticale 3. Realizarea unei prezentări orale coerente și persuasive			
<b>Detalii organizatorice, gestionarea situațiilor excepționale:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Frauda sau tentativa de fraudă la examinare se sancționează cu nota 1 (unu).</li> </ul>			

## 11. Etichete ODD (Obiective de Dezvoltare Durabilă / Sustainable Development Goals)

	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă

Data completării:  
19.01.2025

Numele și semnătura titularului de curs  
Lect. dr. Iuliana-Anca Mateiu

Numele și semnătura titularului de seminar/ curs practic  
Lect. dr. Iuliana-Anca Mateiu/ Lect. dr. Marius Popa

Data avizării în Decanat: 01.02.2025  
Numele și semnătura decanului: conf.dr. Rareș Moldovan



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 31  
400202, Cluj-Napoca  
<https://lett.ubbcluj.ro>

Data avizării în Departament:  
01.02.2025

Numele și semnătura directorului de departament  
Conf. Dr. Cristiana Papahagi

Data avizării în Decanat: 01.02.2025  
Numele și semnătura decanului: conf.dr. Rareș Moldovan